

Spett.le  
ELIOSSOLA S.R.L.  
Via Piave 110  
28845 Domodossola (VB)

p.c. ENAC Direzione Licenze di Esercizio  
ENAC Direzione Aeroportuale di Nord Ovest – Ufficio Aeroportuale Torino  
ENAC Direzione Centrale Attività Aeronautiche  
ENAC Direzione Regolazione Personale e Operazioni Volo

Oggetto: ELIOSSOLA S.R.L. - Rilascio Certificato di Operatore Aereo n°:  
IT.AOC.060 Rev. 0.

In riferimento alla richiesta Prot. 91025/AOT del 29/08/2014, ed a seguito delle verifiche effettuate con esito favorevole dal Team Incaricato e secondo quanto riportato nei seguenti manuali:

- Operations Manual Issue 1, rev.0 del 28.10.2014
- Safety Management Manual Ed. 1, rev.0 del 28.10.2014

si rilascia in rispondenza al Regolamento AIR-OPS 965/2012 la seguente documentazione:

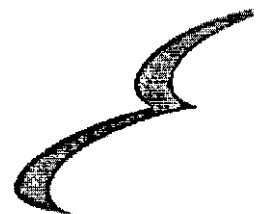
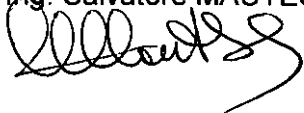
- Certificato di Operatore Aereo (AOC) Revisione 0 del 28.10.2014
- Elenco delle Specifiche delle Operazioni Revisione 0 del 28.10.2014
- Specifica delle Operazioni Numero 1 Revisione 0 del 28.10.2014
- Specifica delle Operazioni Numero 2 Revisione 0 del 28.10.2014
- Specifica delle Operazioni Numero 3 Revisione 0 del 28.10.2014

La data e il protocollo della presente costituiscono gli estremi di approvazione da riportare nelle parti applicabili tabella "Status of Revisions" della Parte EU OPS CONTROLLO EMENDAMENTI - PREFAZIONE 01 del sopracitato O.M.

La fatturazione, comprensiva del bollo virtuale da € 16,00 apposto sul certificato e delle spese, seguirà prossimamente. Vi preghiamo accusare ricezione e restituire il COA I-060 per l'annullamento.

Distinti saluti.

Il Responsabile  
Ing. Salvatore MAUTESE



# CERTIFICATO DI OPERATORE AEREO

(AIR OPERATOR CERTIFICATE)

**Tipi di operazioni:** Trasporto aereo commerciale (CAT)  
Types of operation: Commercial air transport (CAT)

**Passeggeri;**  **Merci;**  **Altro:** .....  
Passengers Cargo Other



**REPUBBLICA ITALIANA**  
(Italian Republic)

**Ente Nazionale per l'Aviazione Civile**  
(Italian Civil Aviation Authority)

Revisione n° ...0.....  
(Revision no.)

**COA n. IT.AOC.060**  
(AOC no.)

[Denominazione Operatore - Forma Giuridica]  
[Operator Name]

**ELIOSSOLA S.R.L.**

Denominazione commerciale:  
(Dba trading name)

**ELIOSSOLA S.R.L.**

Indirizzo sede principale delle operazioni:  
(address of Operator's principal place of business)

**Via Piave 110**

**28845 Domodossola (VB)**

Telefono (Telephone): **+39 0324-44013**

Fax: **+39 0324-200170**

E-mail: **amministrazione@eliossola.it**

I recapiti da utilizzare per  
contattare la gestione  
operativa senza ritardi  
inaspettati sono elencati nel  
OM Part A § 1

(Contact details, at which operational  
management can be contacted without  
undue delay, are listed in OM Part  
A § 1)

Il presente certificato attesta che **ELIOSSOLA S.R.L.** è autorizzato a condurre operazioni aeree commerciali, come definito nella Specifica delle Operazioni allegata, conformemente al manuale delle operazioni, all'Allegato IV al Regolamento (CE) n. 216/2008 ed alle sue norme attuative.

This certificate certifies that **ELIOSSOLA S.R.L.** is authorised to perform commercial air operations, as defined in the attached Operations Specifications, in accordance with the operations manual, Annex IV to Regulation (EC) No 216/2008 and its Implementing Rules.

Data di rilascio: 28/10/2014  
(Date of issue)

Titolo: **DIRETTORE OPERAZIONI NORD**  
(Title): North Italy Operations Director

Nome e firma: **P. Ing. Alessandro SCIALLA**  
(Name and Signature)

**BOLLO VIRTUALE  
SULL'ORIGINALE**

## ELENCO DELLE SPECIFICHE DELLE OPERAZIONI

*(List of Operations Specifications)*

COA n. (AOC no.): **IT.AOC.060**

Denominazione dell'Operatore (Operator name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

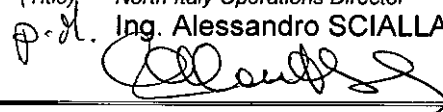
Denominazione commerciale (Dba trading name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Specifiche delle Operazioni <i>(Operations Specifications)</i>			Modelli di aeromobili <i>(Aircraft models)</i>	Note <i>(Remarks)</i>
n° <i>(no.)</i>	Rev.	Data <i>(Date)</i>		
1	0	22 ottobre 2014	Airbus Helicopters: AS350B3 ( <b>AS50</b> )	--
2	0	22 ottobre 2014	Aerospatiale: SA315B ( <b>LAMA</b> )	--
3	0	22 ottobre 2014	Airbus Helicopters: EC130 B4 ( <b>EC30</b> )	--
--	--	--	--	--

Luogo: **Torino**  
*(Place):*  
Data (Date): **22 Ottobre 2014**

Titolo: **DIRETTORE OPERAZIONI NORD**  
*(Title): North Italy Operations Director*  
Ing. **Alessandro SCIALLA**

Firma (Signature):





# SPECIFICA DELLE OPERAZIONI

(Operations Specifications)

(soggetta alle condizioni di approvazione riportate nel manuale delle operazioni)  
(subject to the approved conditions in the operations manual)

COA n. (AOC No): **IT.AOC.060**

Specifica delle Operazioni n. (Operations Specifications no.): **1, Rev. 0**

Denominazione dell'operatore (Operator name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Denominazione commerciale (Dba trading name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Modelli di aeromobili (Aircraft models): **Airbus Helicopters AS350B3 (AS50)**

Marche d'immatricolazione (Registration marks):

**I-ERMS, I-ASAP, I-UGOB, I-DAST**

Operazioni commerciali  
(Commercial Operations)

CAT Passeggeri   
(Passengers)

CAT Merci   
(Cargo)

Altro  .....

Area delle operazioni (Area of operations) **EUR**

Limitazioni Speciali (Special limitations) **VFR only; DAY only**

Approvazioni specifiche (Specific approvals)	Si (Yes)	No (No)	Specifiche (Specifications)	Note (Remarks)
Merci pericolose (Dangerous goods)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Operazioni in bassa visibilità (Low visibility operations)				
Decollo (Take-off)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	RVR: m .....	
Avvicinamento e atterraggio (Approach and landing)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	CAT: ..... RVR: m ..... DH: ft .....	
RVSM (RVSM)      N/A <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
ETOPS (ETOPS)      N/A <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Tempo mass. di diversione: min. .... (Maximum diversion time) Motore tipo/modello ..... (Engine type/model)	
Specifiche di navigazione per operazioni PBN (Navigation specifications for PBN operations)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Specifiche delle prestazioni minime di navigazione (MNPS) (Minimum Navigation Performance Specifications)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		

Luogo: **Torino**  
(Place):

Data (Date): **22 Ottobre 2014**

Titolo: **DIRETTORE OPERAZIONI NORD**

(Title): **North Italy Operations Director**  
**Ing. Alessandro SCIALLA**

Firma (Signature):

## SPECIFICA DELLE OPERAZIONI

(Operations Specifications)

(soggetta alle condizioni di approvazione riportate nel manuale delle operazioni)

(subject to the approved conditions in the operations manual)

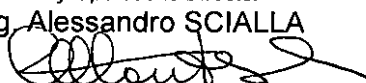
COA n. (AOC No): **IT.AOC.060**

Specifica delle Operazioni n. (Operations Specifications no.): **1, Rev. 0**

Denominazione dell'operatore (Operator name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Denominazione commerciale (Dba trading name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Approvazioni specifiche (Specific approvals)	Si (Yes)	No (No)	Specifiche (Specifications)	Note (Remarks)
Operazioni con elicottero con l'aiuto di sistemi d'immagine di visione notturna (NVIS) <i>(Helicopter operations with the aid of Night vision imaging systems)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Operazioni con verricello con elicottero (HHO) <i>(Helicopter Hoist Operations)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Servizi medici di emergenza con elicottero (HEMS) <i>(Helicopter Emergency Medical Service operations)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Addestramento dell'equipaggio di cabina <i>(Cabin crew training)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Rilascio dell'attestato di equipaggio di cabina <i>(Issue of CC attestation)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Aeronavigabilità continua <i>(Continuing airworthiness)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<b>ELIOSSOLA S.R.L. (IT.MG.0060)</b>	
Altro (Others)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Helicopter operations over a hostile environment located outside a congested area	<b>I-ERMS, I-ASAP, I-UGOB, I-DAST</b>
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Helicopter operations without a safe forced landing capability	<b>I-ERMS, I-ASAP, I-UGOB, I-DAST</b>
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Non commercial operations	<b>I-ERMS, I-ASAP, I-UGOB, I-DAST</b>
<b>Recapiti ENAC (ENAC Contact Details)</b>				
Telefono (Telephone): +39 0115114811    Fax: +39 0115628296    E-mail: <a href="mailto:operazioni.torino@enac.gov.it">operazioni.torino@enac.gov.it</a>				

Luogo: <b>Torino</b> (Place): Data (Date): <b>28 Ottobre 2014</b>	Titolo: <b>DIRETTORE OPERAZIONI NORD</b> (Title): <i>North Italy Operations Director</i> p.d. <b>Ing. Alessandro SCIALLA</b> Firma (Signature): 
---	--



## SPECIFICA DELLE OPERAZIONI (Operations Specifications)

(soggetta alle condizioni di approvazione riportate nel manuale delle operazioni)  
(subject to the approved conditions in the operations manual)

COA n. (AOC No): **IT.AOC.060**

Specifica delle Operazioni n. (Operations Specifications no.): **2, Rev. 0**

Denominazione dell'operatore (Operator name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Denominazione commerciale (Dba trading name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Modelli di aeromobili (Aircraft models): **Aerospatale SA315B (LAMA)**

Marche d'immatricolazione (Registration marks):

**I-CACO, I-MICU**

Operazioni commerciali  
(Commercial Operations)

CAT Passeggeri   
(Passengers)

CAT Merci   
(Cargo)

Altro  .....

Area delle operazioni (Area of operations) **EUR**

Limitazioni Speciali (Special limitations) **VFR only; DAY only**

Approvazioni specifiche (Specific approvals)	Si (Yes)	No (No)	Specifiche (Specifications)	Note (Remarks)
Merchi pericolose (Dangerous goods)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Operazioni in bassa visibilità (Low visibility operations)				
Decollo (Take-off)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	RVR: m .....	
Avvicinamento e atterraggio (Approach and landing)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	CAT: ..... RVR: m ..... DH: ft .....	
RVSM (RVSM)      N/A <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
ETOPS (ETOPS)      N/A <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Tempo mass. di diversione: min. .... (Maximum diversion time) Motore tipo/modello ..... (Engine type/model)	
Specifiche di navigazione per operazioni PBN (Navigation specifications for PBN operations)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Specifiche delle prestazioni minime di navigazione (MNPS) (Minimum Navigation Performance Specifications)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		

Luogo: **Torino**

(Place):

Data (Date): **22 Ottobre 2014**

Titolo: **DIRETTORE OPERAZIONI NORD**

(Title); **North Italy Operations Director**

**Ing. Alessandro SCIALLA**

Firma (Signature):

## SPECIFICA DELLE OPERAZIONI

(Operations Specifications)

(soggetta alle condizioni di approvazione riportate nel manuale delle operazioni)  
(subject to the approved conditions in the operations manual)

COA n. (AOC No): **IT.AOC.060**

Specifica delle Operazioni n. (Operations Specifications no.): 2, Rev. 0

Denominazione dell'operatore (Operator name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Denominazione commerciale (Dba trading name): **ELIOSSOLA S.R.L.**


Approvazioni specifiche (Specific approvals)	Si (Yes)	No (No)	Specifiche (Specifications)	Note (Remarks)
Operazioni con elicottero con l'aiuto di sistemi d'immagini di visione notturna (NVIS) <i>(Helicopter operations with the aid of Night vision imaging systems)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Operazioni con verricello con elicottero (HHO) <i>(Helicopter Hoist Operations)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Servizi medici di emergenza con elicottero (HEMS) <i>(Helicopter Emergency Medical Service operations)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Addestramento dell'equipaggio di cabina <i>(Cabin crew training)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Rilascio dell'attestato di equipaggio di cabina <i>(Issue of CC attestation)</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Non commercial operations	
Aeronavigabilità continua <i>(Continuing airworthiness)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ELIOSSOLA S.R.L. (IT.MG.0060)	
Altro (Others)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Helicopter operations over a hostile environment located outside a congested area	I-CACO
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Helicopter operations without a safe forced landing capability	I-CACO
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Non commercial operations	I-CACO, I-MICU

**Recapiti ENAC (ENAC Contact Details)**

Telefono (Telephone): +39 0115114811

Fax: +39 0115628296

E-mail: [operazioni.torino@enac.gov.it](mailto:operazioni.torino@enac.gov.it)

Luogo: (Place):	Torino	Titolo: DIRETTORE OPERAZIONI NORD (Title): North Italy Operations Director	
Data (Date):	22 Ottobre 2014	Firma (Signature):	



## SPECIFICA DELLE OPERAZIONI

(Operations Specifications)

(soggetta alle condizioni di approvazione riportate nel manuale delle operazioni)  
(subject to the approved conditions in the operations manual)

COA n. (AOC No): **IT.AOC.060**

Specifica delle Operazioni n. (Operations Specifications no.): **3, Rev. 0**

Denominazione dell'operatore (Operator name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Denominazione commerciale (Dba trading name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Modelli di aeromobili (Aircraft models): **Airbus Helicopters AS130B4 (EC30)**

Marche d'immatricolazione (Registration marks):

**I-KEOM**

Operazioni commerciali  
(Commercial Operations)

CAT Passeggeri   
(Passengers)

CAT Merci   
(Cargo)

Altro  .....

Area delle operazioni (Area of operations) **EUR**

Limitazioni Speciali (Special limitations) **VFR only; DAY only**

Approvazioni specifiche (Specific approvals)	Si (Yes)	No (No)	Specifiche (Specifications)	Note (Remarks)
Merci pericolose (Dangerous goods)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Operazioni in bassa visibilità (Low visibility operations)				
Decollo (Take-off)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	RVR: m .....	
Avvicinamento e atterraggio (Approach and landing)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	CAT: ..... RVR: m ..... DH: ft .....	
RVSM (RVSM)      N/A <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
ETOPS (ETOPS)      N/A <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Tempo mass. di diversione: min. .... (Maximum diversion time) Motore tipo/modello ..... (Engine type/model)	
Specifiche di navigazione per operazioni PBN (Navigation specifications for PBN operations)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Specifiche delle prestazioni minime di navigazione (MNPS) (Minimum Navigation Performance Specifications)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		

Luogo: **Torino**

(Place):

Data (Date): **22 Ottobre 2014**

Titolo: **DIRETTORE OPERAZIONI NORD**

(Title): **North Italy Operations Director**

**Ing. Alessandro SCIALLA**

Firma (Signature):





## SPECIFICA DELLE OPERAZIONI

(Operations Specifications)

(soggetta alle condizioni di approvazione riportate nel manuale delle operazioni)  
(subject to the approved conditions in the operations manual)

COA n. (AOC No): **IT.AOC.060**

Specifica delle Operazioni n. (Operations Specifications no.): **3, Rev. 0**

Denominazione dell'operatore (Operator name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Denominazione commerciale (Dba trading name): **ELIOSSOLA S.R.L.**

Approvazioni specifiche (Specific approvals)	Si (Yes)	No (No)	Specifiche (Specifications)	Note (Remarks)
Operazioni con elicottero con l'aiuto di sistemi d'immagine di visione notturna (NVIS) (Helicopter operations with the aid of Night vision imaging systems)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Operazioni con verricello con elicottero (HHO) (Helicopter Hoist Operations)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Servizi medici di emergenza con elicottero (HEMS) (Helicopter Emergency Medical Service operations)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Addestramento dell'equipaggio di cabina (Cabin crew training)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Rilascio dell'attestato di equipaggio di cabina (Issue of CC attestation)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Aeronavigabilità continua (Continuing airworthiness)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<b>ELIOSSOLA S.R.L. (IT.MG.0060)</b>	
Altro (Others)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Helicopter operations over a hostile environment located outside a congested area	I-KEOM
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Helicopter operations without a safe forced landing capability	I-KEOM
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Non commercial operations	I-KEOM

Recapiti ENAC (ENAC Contact Details)

Telefono (Telephone): +39 0115114811

Fax: +39 0115628296

E-mail: [operazioni.torino@enac.gov.it](mailto:operazioni.torino@enac.gov.it)

Luogo: **Torino**

(Place):

Data (Date): **28 Ottobre 2014**

Titolo: **DIRETTORE OPERAZIONI NORD**

(Title): **North Italy Operations Director**

**Ing. Alessandro SCIALLA**

Firma (Signature):